

Brusel 1. března 2024
(OR. en)

7235/24

Interinstitucionální spis:
2024/0058(NLE)

ENER 114
ATO 11
POLCOM 81
FDI 23
SERVICES 16

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	1. března 2024
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2024) 105 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Euratomu na Konferenci energetické charty

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2024) 105 final.

Příloha: COM(2024) 105 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 1.3.2024
COM(2024) 105 final

2024/0058 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Euratomu na Konferenci energetické charty

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Tento návrh se týká schválení, ze strany Rady, rozhodnutí Komise o postoji, který má být zaujat členskými státy v záležitostech spadajících do Smlouvy o Euratomu na Konferenci energetické charty v souvislosti s plánovaným přijetím navrhovaných změn Smlouvy o energetické chartě a schválením i) navrhovaných úprav a změn příloh Smlouvy o energetické chartě, ii) navrhovaných změn ujednání, prohlášení a rozhodnutí a iii) rozhodnutí o vstupu změn Smlouvy o energetické chartě a změn/úprav jejich příloh v platnost a o jejich prozatímním provádění. Přijetí změn Smlouvy o energetické chartě a doplňující schválení učiní Konference energetické charty současně.

Smlouva o energetické chartě

Smlouva o energetické chartě (Energy Charter Treaty, ECT) je mnohostranná obchodní a investiční dohoda použitelná na odvětví energetiky, která byla podepsána v roce 1994 a vstoupila v platnost v roce 1998. ECT upravuje ochranu investic v oblasti energetických materiálů a produktů, obchod s těmito materiály a produkty a jejich tranzit a mechanismy řešení sporů. Vytváří také rámec pro mezinárodní spolupráci v oblasti energetiky mezi smluvními stranami. Evropská unie je smluvní stranou ECT spolu s Euratomem¹ a většinou členských států EU, Japonskem, Spojeným královstvím, Švýcarskem, Tureckem a většinou zemí západního Balkánu a bývalého SSSR, s výjimkou Ruska² a Běloruska³. Dne 7. července 2023 předložila Evropská komise návrh rozhodnutí Rady o odstoupení Euratomu od ECT. Tento návrh je v současnosti projednáván v Radě.

Konference energetické charty

Konference energetické charty je řídicím a rozhodovacím orgánem energetické charty a byla zřízena ECT. Všechny státy nebo organizace regionální hospodářské integrace (například EU a Euratom), které ECT podepsaly nebo k ní přistoupily, jsou členy konference, která se pravidelně schází, aby projednala otázky týkající se spolupráce signatářů ECT v oblasti energetiky, sledovala provádění ustanovení ECT a Protokolu o energetické účinnosti a souvisejících ekologických hlediscích a zvážila případné nové nástroje a společné činnosti v rámci energetické charty. Konference energetické charty zejména přijímá znění změn ECT a schvaluje úpravy a technické změny jejich příloh. Při hlasování o navrhovaných změnách znění ECT přijímá Konference energetické charty rozhodnutí o přijetí pozměňovacích návrhů jednomyslným hlasováním přítomných a hlasujících smluvních stran. Počet hlasů EU a Euratomu se rovná počtu jejich členských států, které jsou smluvními stranami ECT, s výhradou toho, že EU a Euratom neuplatní své hlasovací právo, pokud toto právo uplatní jejich členské státy, a naopak.

Rozhodnutí, která mají být přijata na Konferenci energetické charty

¹ Rozhodnutí Rady a Komise 98/181/ES, ESUO, Euratom ze dne 23. září 1997 o uzavření Smlouvy o energetické chartě a Protokolu k energetické chartě o energetické účinnosti a souvisejících ekologických hlediscích Evropskými společenstvími (Úř. věst. L 69, 9.3.1998, s. 1).

² Na mimořádném zasedání Konference energetické charty dne 24. června 2022 byl Ruské federaci odňat status pozorovatele.

³ Na mimořádném zasedání Konference energetické charty dne 24. června 2022 byl Bělorusku odňat status pozorovatele a možnost prozatímního provádění ECT.

V návaznosti na 33. zasedání Konference energetické charty dne 22. listopadu 2022 se očekává, že konference v průběhu roku 2024 znovu předloží smluvním stranám návrh na přijetí čtyř rozhodnutí týkajících se modernizace ECT. Tato rozhodnutí budou přijata současně za účelem:

- přijetí navrhovaných změn znění ECT,
- schválení navrhovaných úprav a změn příloh ECT,
- schválení navrhovaných změn ujednání, prohlášení a rozhodnutí a
- schválení rozhodnutí o vstupu změn znění ECT a změn/úprav jejich příloh v platnost a o jejich prozatímním provádění.

Vzhledem k tomu, že od 90. let 20. století nedošlo k žádné podstatné aktualizaci ECT, tato smlouva stále více zastarává. Stala se rovněž jednou z investičních smluv, které jsou světově nejčastěji předmětem sporů, přičemž členské státy EU jsou hlavním cílem nároků investorů, z nichž většina sídlí v jiných členských státech EU. Proto byl v listopadu 2018 zahájen proces modernizace. Konference energetické charty nejprve schválila seznam témat k diskusi, která se převážně týkají ustanovení o ochraně investic. EU poté navrhla zrušení ochrany investic do fosilních paliv.

Po patnácti kolech mnohostranných jednání, která se konala od července 2019 do června 2022, bylo na mimořádném zasedání Konference energetické charty dne 24. června 2022 v Bruselu dosaženo „principiální dohody“ o uzavření jednání. Revidované znění ECT a jejich příloh bylo poté podrobeno právní revizi. Konečné návrhy rozhodnutí obsahující revidovaná znění byly následně dne 19. srpna 2022 sdíleny se všemi smluvními stranami, včetně EU, Euratomu a všech členských států EU, které jsou smluvními stranami ECT.

Rozhodnutí týkající se modernizace ECT budou předmětem jednomyslného hlasování. Pokud bude hlasování úspěšné, budou rozhodnutí o modernizaci ECT považována za „přijatá“ Konferencí energetické charty. Toto přijetí spustí následné procesy ratifikace, prozatímního provádění a případného vstupu jednotlivých prvků reformního balíčku v platnost.

Prozatímní provádění změn ECT a dalších modernizujících prvků se bude řídit rozhodnutím o vstupu změn znění ECT a úprav/změn jejich příloh v platnost a o jejich prozatímním provádění. Podle tohoto rozhodnutí mají všechny smluvní strany začít schválenou modernizaci automaticky prozatímně provádět od určeného data po přijetí. Kterákoli smluvní strana může navíc depozitáři (Portugalsku) doručit prohlášení, že není schopna akceptovat prozatímní provádění změn ECT, což každé smluvní straně fakticky umožňuje od prozatímního provádění odstoupit. Sekretariát ECT tato prohlášení zveřejní. I když smluvní strana nejprve takové prohlášení učiní, může jej kdykoli odvolat, což jí umožní přistoupit k prozatímnímu provádění modernizace ECT později.

Cílem tohoto návrhu na schválení, ze strany Rady, rozhodnutí Komise podle článku 101 Smlouvy o Euratomu je stanovit postoj, který mají členské státy zaujmout na Konferenci energetické charty, pokud jde o výše popsání rozhodnutí, jenž má být vyjádřen buď na zasedání, nebo případně písemným postupem.

Komise zároveň navrhuje přijetí dohody mezi Evropskou unií, Euratomem a členskými státy o výkladu ECD. Tato dohoda by měla obsahovat zejména potvrzení, že ustanovení, jako je článek 26 ECT, nemohla v minulosti a nemohou ani nyní ani v budoucnu sloužit jako právní základ pro rozhodčí řízení zahájená z podnětu investora z jednoho členského státu ohledně investic v jiném členském státě a že ustanovení o skončení platnosti v čl. 47 odst. 3 ECT nemůže být na tato řízení rozšířeno, a ani to nebylo jeho účelem. Měla by rovněž stanovit

povinnosti členských států v případě, že jsou zapojeny do rozhodčího řízení na základě žádosti podle článku 26 ECT.

Podle ustáleného výkladu EU není ECT použitelná, ani nebyla zamýšlena k použití na spory mezi členským státem a investorem z jiného členského státu ve věci investice uskutečněné tímto investorem v prvním členském státě. Tento výklad byl konkrétně potvrzen Soudním dvorem Evropské unie (SDEU) v rozsudku ve věci Komstroy. Rozhodčí soudy však vyjádřily a nadále zastávají stanovisko, že nejsou rozsudky SDEU vázány. S cílem zabránit tomu, aby soudy nadále přijímaly příslušnost v takových sporech, je třeba výslovně a jednoznačně zopakovat autentický výklad ECT. Nejvhodnějším způsobem, jak tak učinit, je dohoda podle mezinárodního obyčejového práva, jak je kodifikována Vídeňskou úmluvou o smluvním právu.

Taková dohoda kodifikuje výklad EU a jejích členských států v samostatném nástroji mezinárodního práva (což je možné vzhledem k dvoustranné povaze závazků), zatímco v rámci modernizace ECT bude v samotném textu a prostřednictvím doložky „pro větší jistotu“ zakotveno ujednání všech smluvních stran, že se její článek 26 nepoužije uvnitř EU. Oba prvky pomohou s nezbytnou mírou právní jistoty odstranit veškeré nejasnosti a současná nebo budoucí rizika rozhodčího řízení na základě ECT uvnitř EU.

Postoj, který má být zaujat

Komise navrhuje, aby členské státy, které jsou stranami Smlouvy o energetické chartě, zaujaly v záležitostech spadajících do Smlouvy o Euratomu na zasedání Smlouvy o energetické chartě, nebo případně písemným postupem postoje popsané v bodech 1 až 4 níže.

Pokud jde o přijetí navrhovaných změn znění ECT

Navrhované změny znění ECT představují podstatná zlepšení, která ECT účinně uvedou do souladu s moderními standardy ochrany investic a s postoji EU na jiných fórech (např. v komisi UNCITRAL⁴). Změny rovněž ECT uvedou do souladu s přístupem EU k ochraně investic, který byl zaujat v nedávno dojednaných dohodách o volném obchodu a investicích.

Pozměněná ECT obsahuje zejména:

- **nová ustanovení o ochraně investic, která jsou v souladu s moderními normami a s postoji EU**, čímž se znovu potvrzuje právo smluvních stran přijímat opatření k dosažení legitimních politických cílů („**právo na regulaci**“), a to i pokud jde o boj proti změně klimatu; chránění budou pouze investoři se skutečným ekonomickým zájmem, a nebude poskytována ochrana schránkovým společností⁵,
- **nová ustanovení o řešení sporů**, která chrání smluvní strany před neopodstatněnými nároky, předpokládají bezpečnost nákladů a zavádějí vysokou úroveň transparentnosti řízení,
- **nová ustanovení o udržitelném rozvoji**, zejména o změně klimatu a přechodu na čistou energii, jež zavádějí mechanismus, který lze použít v případě nesouladu, způsobem, kterého nebylo v mnohostranné investiční smlouvě nikdy dříve dosaženo,
- EU navíc zajistila začlenění ustanovení týkajících se organizací regionální hospodářské integrace (například EU), která výslovně potvrzují, že **na základě ECT**

⁴ Komise OSN pro mezinárodní obchodní právo.

⁵ Schránkové společnosti jsou společnosti, které mají obchodní adresu na území některé smluvní strany ECT, aniž by na území této smluvní strany vykonávaly skutečnou hospodářskou činnost, a pouze žádají o ochranu na základě ECT.

není možné zahájit rozhodčí řízení ohledně investic uvnitř EU⁶, což je v souladu s judikaturou Soudního dvora EU⁷,

- **podstatná vyjasnění ustanovení o tranzitu** s cílem zohlednit požadavky na integrované energetické trhy s právy přístupu třetích stran, jako například v EU, aniž by pro EU vznikly nové povinnosti⁸,
- **aktualizovanou definici hospodářské činnosti v odvětví energetiky**, která spolu s přílohami EM/EM I, EQ/EQ I a NI (viz bod 2 níže) umožní EU sladit ochranu investic v EU s cíli EU.

Přijetí změn znění ECT v zásadě nemá právní účinky. Podle mezinárodního práva není rovnocenné podpisu, ale parafování sjednaného znění.

Komise proto navrhuje, aby členské státy na Konferenci energetické charty zaujaly v záležitostech spadajících do Smlouvy o Euratomu postoj, který nebrání **přijetí** navrhovaných změn ECT.

Pokud jde o schválení navrhovaných úprav a změn příloh

Ustanovení čl. 34 odst. 3 písm. m) ECT stanoví zjednodušený postup, kterým se konference zmocňuje k přijímání úprav příloh ECT. Navrhované změny příloh ECT (CC 761) přinášejí zásadní změnu stávající smlouvy: prostřednictvím **přílohy NI budou určité energetické materiály, produkty a činnosti vyřazeny z rozsahu ochrany investic podle části III ECT**. V důsledku toho EU získává právo omezit ochranu investic v EU takto:

- vyloučení ochrany **všech nových investic do fosilních paliv v EU od stanoveného data po přijetí** s přechodným obdobím pro plynové elektrárny a infrastrukturu připravené na vodík/nízkouhlíkový plyn, které vypouštějí méně než 380 g CO₂/kWh – standardně do 31. prosince 2030, případně do 15. srpna 2033, pokud nahrazují zařízení spalující uhlí, rašelinu nebo roponosné břidlice,
- vyloučení ochrany **všech stávajících investic do fosilních paliv v EU s platností počínající deset let po vstupu změn ECT v platnost (nebo deset let od jejich prozatímního provádění)**, nejpozději přitom do 31. prosince 2040,
- ochrana pouze pro **obnovitelný a nízkouhlíkový vodík a syntetická paliva**,
- vyloučení ochrany činností v oblasti **zachycování, využívání a ukládání uhlíku**.

Navrhované změny rovněž **uvádějí oblast působnosti ECT do souladu s novým prostředím obnovitelných a nízkouhlíkových technologií potřebných pro ekologickou transformaci energetiky**. Toho bude dosaženo prostřednictvím změn přílohy EM/EMI (doplněním nových energetických materiálů a produktů, např. vodíku a odvozených paliv, jako jsou amoniak a methanol, biomasa, bioplyn a syntetická paliva) a přílohy EQ/EQ I (doplněním nového energetického vybavení, např. různých izolačních materiálů, jakož i izolačního skla s více stěnami).

⁶ Takové nároky představovaly v posledním desetiletí naprostou většinu nároků vůči členským státům EU, a to navzdory stanovisku Komise potvrzenému Soudním dvorem EU, že právo EU vylučuje rozhodčí řízení ohledně investic uvnitř EU.

⁷ Věc C-284/16, Slovenská republika v. Achmea BV, 6. března 2018, a věc C-741/19, Moldavská republika v. Komstroy LLC, 2. září 2021.

⁸ Důležité je, že nové závazky týkající se přístupu třetích stran, mechanismů přidělování kapacit a sazeb se považují za závazky „maximální snahy“, které „podléhají“ právním předpisům EU, a proto by musely být dodrženy pouze tehdy, pokud by nezasahovaly do právního rámce EU a mezinárodních závazků EU.

Kromě toho byly vypracovány nové přílohy za účelem provádění **zásady vzájemnosti**, podle níž smluvní strany nemohou být nuceny chránit investice z jiných smluvních stran, pokud tyto jiné smluvní strany takové investice vyloučily příloze NI, a to buď tím, že nepoužijí mechanismus řešení sporů mezi investorem a státem podle článku 26 ECT (**nová příloha IA-NI**), nebo celou část III o ochraně investic (**nová příloha NPT**). Jaderná energie, která v současnosti spadá do oblasti působnosti Smlouvy, zůstává beze změn i po změnách příloh, zejména přílohy NI.

Komise proto navrhuje, aby členské státy na Konferenci energetické charty zaujaly postoj, který nebrání **přijetí** navrhovaných změn a úprav příloh ECT.

Pokud jde o schválení navrhovaných změn ujednání, prohlášení a rozhodnutí

Změny ujednání, prohlášení a rozhodnutí spočívají v opravách zastaralých ustanovení (např. nahrazení názvu „Evropská společenství“ názvem „Evropská unie, Evropské společenství pro atomovou energii“) a v dodatečném upřesnění znění ECT (např. vyjasnění, že pojem „subvence“ zahrnuje „státní podporu“, jak je definována v právních předpisech EU). Schválením těchto změn ujednání, prohlášení a rozhodnutí se znění ECT dále vyjasní a zpřesní.

Komise proto navrhuje, aby členské státy zaujaly na Konferenci energetické charty postoj, který nebrání **přijetí** navrhovaných změn ujednání, prohlášení a rozhodnutí.

Pokud jde o schválení rozhodnutí o vstupu změn znění ECT a změn/úprav jejich příloh v platnost a o jejich prozatímním provádění

Konference schválí rozhodnutí, které stanoví následující podmínky vstupu navrhovaných změn ECT a změn jejich příloh v platnost a jejich prozatímního provádění:

- **změny znění ECT** vstoupí v platnost v souladu s čl. 42 odst. 4 ECT. To znamená, že změny vstoupí v platnost, jakmile je ratifikují tři čtvrtiny smluvních stran. Kromě toho rozhodnutí stanoví, že změny budou automaticky prozatímně prováděny všemi smluvními stranami, pokud smluvní strany nepředloží prohlášení, že tak nemohou učinit,
- **změny oddílu C přílohy NI**, který obsahuje především pravidla pro desetileté přechodné období pro postupné ukončování ochrany stávajících investic do fosilních paliv v EU, **a změny dalších příloh**: tyto změny vstoupí v platnost, jakmile vstoupí v platnost změny ECT (viz výše). Oddíl C přílohy NI a změny jiných příloh budou všechny smluvní strany prozatímně provádět automaticky, pokud neučiní prohlášení v opačném smyslu (viz výše),
- **změny oddílu B přílohy NI**, který obsahuje zejména pravidla pro vyloučení nových investic do fosilních paliv z ochrany v EU, vstoupí v platnost automaticky v den určený na konferenci bez další ratifikace,
- **změny ujednání, prohlášení a rozhodnutí** vstoupí v platnost dnem přijetí, pokud jde o opravy zastaralých odkazů. Ostatní změny vstoupí v platnost, jakmile vstoupí v platnost změny ECT. Mezitím se budou prozatímně provádět stejným způsobem jako změny ECT.

Podmínky vstupu v platnost a prozatímního provádění změn ECT a oddílu C přílohy NI, jakož i změny jiných příloh jsou v souladu s ustanoveními původního znění ECT, pokud jde o vstup v platnost a prozatímní provádění. EU dále dosáhla toho, aby oddíl B přílohy NI vstoupil v platnost automaticky v den určený v rozhodnutí konference, čímž se také zajistilo datum vstupu v platnost výjimky EU související s novými investicemi do fosilních paliv.

Komise proto navrhuje, aby členské státy na Konferenci energetické charty zaujaly v záležitostech spadajících do Smlouvy o Euratomu postoj, který nebrání **schválení** rozhodnutí o vstupu změn znění ECT a změn/úprav jejích příloh v platnost a jejich prozatímním provádění.

Vzhledem k tomu, že Evropská komise předložila návrhy rozhodnutí o odstoupení EU a Euratomu od ECT, očekává se, že ačkoli Evropská unie a Euratom budou v době hlasování o výše uvedených rozhodnutích Konference energetické charty stále smluvními stranami ECT, nebudou přítomny, ani nebudou hlasovat. Tento návrh proto stanoví postoj, který mají členské státy, jež zůstávají smluvními stranami ECT, zaujmout buď na zasedání Konference energetické charty, pokud se rozhodnou účastnit, nebo případně písemným postupem. Tím není dotčeno rozdělení pravomocí mezi Unii a jejími členskými státy.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• Právní základ

Zásady

Smlouva o Euratomu neobsahuje žádná ustanovení rovnocenná čl. 218 odst. 9 SFEU pro rozhodnutí Rady o postojích, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky. Pokud orgán zřízený dohodou uzavřenou Euratomem, jako je ECT, přijímá akty s právními účinky, použijí se postupy stanovené v článku 101 Smlouvy o Euratomu.

V čl. 101 prvním pododstavci Smlouvy o Euratomu se stanoví: „*Společenství se může v rámci své pravomoci zavazovat prostřednictvím dohod nebo smluv s třetí zemí, mezinárodní organizací nebo příslušníkem třetí země*“.

V čl. 101 druhém pododstavci Smlouvy o Euratomu se stanoví: „*Jednání o těchto dohodách a smlouvách vede Komise podle směrnic Rady; uzavírá je Komise se schválením Rady, která se usnází kvalifikovanou většinou*“.

Použití na stávající případ

Smlouva o energetické chartě je mezinárodní dohodou, jejíž smluvní stranou je i Euratom.

Dne 22. listopadu 2022 má Konference energetické charty přijmout akty s právními účinky. Tyto akty budou závazné podle mezinárodního práva. V důsledku toho podléhají podle čl. 101 druhého pododstavce Smlouvy o Euratomu schválení kvalifikovanou většinou Rady.

Rozhodnutí, která má Konference energetické charty přijmout za účelem schválení navrhovaných úprav a změn příloh ECT (CC 761) a schválení navrhovaných změn ujednání, prohlášení a rozhodnutí (CC 762), představují akty se závaznými právními účinky podle mezinárodního práva. Je tomu tak proto, že ECT uděluje Konferenci energetické charty pravomoc měnit přílohy, ujednání, prohlášení a rozhodnutí k ECT bez nutnosti jakékoli následné ratifikace smluvními stranami. Podle článku 48 ECT jsou přílohy a rozhodnutí nedílnou součástí ECT.

Rozhodnutí, které má Konference energetické charty přijmout za účelem schválení rozhodnutí o vstupu změn znění ECT a změn/úprav jejích příloh v platnost a o jejich prozatímním provádění, představuje akt se závaznými právními účinky podle mezinárodního práva, neboť ukládá smluvním stranám povinnost prozatímně provádět pozměněné znění ECT a změny některých oddílů jejích příloh od schváleného data, nebude-li včas podáno prohlášení v opačném smyslu.

Rozhodnutí, které má být přijato Konferencí energetické charty za účelem přijetí navrhovaných změn znění ECT, představuje v tomto konkrétním případě akt se závaznými právními účinky podle mezinárodního práva, neboť má být přijato současně s rozhodnutím o vstupu změn znění ECT v platnost a o jejich prozatímním provádění (viz výše), které smluvním stranám ukládá povinnost prozatímně provádět tyto změny od schváleného data, nebude-li včas podáno prohlášení v opačném smyslu.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je proto čl. 101 druhý pododstavec Smlouvy o Euratomu, neboť Smlouva o Euratomu neobsahuje žádná ustanovení rovnocenná čl. 218 odst. 9 SFEU pro rozhodnutí o postojích, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou.

Zveřejnění zamýšlených aktů

Vzhledem k tomu, že rozhodnutí Konference energetické charty změny přílohy ECT, je vhodné je po jejich přijetí zveřejnit v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY**o postoji, který má být zaujat jménem Euratomu na Konferenci energetické charty**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na čl. 101 druhý pododstavec této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Smlouva o energetické chartě (dále jen „dohoda“) byla uzavřena Evropským společenstvím pro atomovou energii (dále jen „Euratom“) rozhodnutím Rady a Komise 98/181/ES, ESUO, Euratom ze dne 23. září 1997 o uzavření Smlouvy o energetické chartě a Protokolu k energetické chartě o energetické účinnosti a souvisejících ekologických hlediscích Evropskými společenstvími (Úř. věst. L 69, 9.3.1998, s. 1) a vstoupila v platnost dne 16. dubna 1998.
- (2) Vzhledem k tomu, že od 90. let 20. století nedošlo k žádné podstatné aktualizaci dohody, dohoda stále více zastarává.
- (3) Podle článku 34 dohody přijímá Konference energetické charty znění změn dohody a schvaluje úpravy a technické změny příloh dohody.
- (4) Konference energetické charty má přijmout navrhované změny Smlouvy o energetické chartě a schválit i) navrhované úpravy a změny příloh Smlouvy o energetické chartě, ii) navrhované změny ujednání, prohlášení a rozhodnutí a iii) rozhodnutí týkající se vstupu změn Smlouvy o energetické chartě a změn/úprav jejích příloh v platnost a jejich prozatímního provádění. Očekává se, že konference znovu předloží navrhované změny k přijetí v průběhu roku 2024, a to buď na zasedání, nebo případně písemným postupem.
- (5) Je vhodné stanovit postoj, který mají zaujmout členské státy, které jsou smluvními stranami Smlouvy o energetické chartě. Tím není dotčeno rozdělení pravomocí mezi Euratomem a členskými státy.
- (6) Evropská komise současně předložila návrhy rozhodnutí o odstoupení EU a Euratomu od dohody, které mají být přijaty společně s tímto návrhem.
- (7) Vzhledem k tomu, že oblasti, na něž se vztahuje Smlouva o energetické chartě, spadají z velké části do výlučné pravomoci Unie a Euratomu, nemohou členské státy zůstat smluvními stranami Smlouvy o energetické chartě poté, co od ní Unie a Euratom odstoupí, ledaže jim to Unie a Euratom povolí. Jakmile tedy odstoupení Unie a Euratomu od Smlouvy o energetické chartě nabude účinku, budou muset členské státy, pokud jim Unie a Euratom nepovolí zůstat smluvními stranami, v přiměřené lhůtě od Smlouvy o energetické chartě odstoupit,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rada schvaluje následující postoj, který mají zaujmout členské státy, které jsou smluvními stranami Smlouvy o energetické chartě, na Konferenci energetické charty v záležitostech spadajících do Smlouvy o Euratomu:

- a) nebránit přijetí navrhovaných změn Smlouvy o energetické chartě konferencí;
- b) nebránit schválení navrhovaných úprav a změn příloh Smlouvy o energetické chartě;
- c) nebránit schválení navrhovaných změn ujednání, prohlášení a rozhodnutí a
- d) nebránit schválení rozhodnutí o vstupu změn Smlouvy o energetické chartě a změn/úprav jejích příloh v platnost a o jejich prozatímním provádění.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*